

Distr.: General
14 June 2007
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ١٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٧ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

تلقيت اليوم رسالة من رئيس وزراء لبنان، فؤاد سنيورة (انظر المرفق)، يطلب فيها مساعدة تقنية لجهود حكومة لبنان في التحقيق في مقتل عضو البرلمان، وليد عيدو. وطلبت الحكومة أن تكون لجنة التحقيق الدولية المستقلة على اتصال مع السلطات اللبنانية المعنية لهذا الغرض.

وبما أن اللجنة مسؤولة أمام مجلس الأمن، فإني أنقل إليكم هذا الطلب، كما أنقله من خلالكم إلى أعضاء المجلس الآخرين، لكي يتخذ الأعضاء الإجراء الملائم.

(توقيع) بان كي - مون



مرفق

رسالة مؤرخة ١٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٧ موجهة إلى الأمين العام من رئيس
وزراء لبنان

أكتب إليكم بصدد العمل الإرهابي الشنيع الذي أودى بحياة عضو البرلمان،
وليد عيدو، وابنه واثنين من حراسه وعدد من المدنيين الأبرياء اليوم في بيروت.

واستناداً إلى الاتفاق السابق بين لجنة التحقيق الدولية المستقلة والحكومة اللبنانية،
فإننا نطلب مساعدة تقنية في الجهود الرامية إلى التحقيق في مقتل عضو البرلمان، عيدو.

ونطلب أن تكون اللجنة على اتصال مع السلطات اللبنانية المعنية لهذا الغرض.

(توقيع) فؤاد سنيورة